

バストス週報

第1612号
昭和五十二年
四月十七日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redtor
Shoh Miyatake
Rua 10 de
Novembro 852
C. Post. 112
Fone: 340
BASTOS
17690
Anual
Cr. 料
150.00
前金 Adiant.

鶏鳴 16

バストスの五十年祭

何をやるの？

この日の入植祭は七月十日より十六日迄七日間、バストスは開拓五十周年の足跡をのこすことになる。五十年といえは半世紀である。半世紀の歴史を吾々は綴ったのだが、どの植地もなめたであろう建設の辛苦を、吾々も歯を喰いしげって耐えて来たのだ。バストスの地質は最初から瘦地といわれ、土地選みのする人はあまり寄りつかなかっただろう。それでも十年未満で満植となったのだから、どこかに魅力がなければならぬわけだが、はて何が魅力であったのかな。

先ず衛生施設だろう。病院のあることだ。植民地といえは都市に迫くても二三キロ、中には百キロも出なければ医者、病院のある町はない。バストスは移住地の中心に病院があり、日本語でアテンデしてくる医師が居るので、これが人を引きつけないわけはない。珈琲マキナ、精木所、製棉所、製材所、売店、油工場などの産業施設を整っている。最も魅力のあったのはこれらと統轄したブラ拓の事務所があって、土地代の分賦(十年賦)をしてくれ、開拓資金の不足している者には資金を融通してくれたのだ。余人は初らず、この経済的恩恵をフルに利用したのは、この私で、渡伯後の間もなくだから金は無く、とても土地を買って独立するなどというのは夢の夢であった。ノロエステ方面からバストスへ来て一年ばかり雑役(カマラーダ)をやっているうち、日本からの直来が少く、ブラ拓では方針を変更して、在伯者にも入植させることになったので、サマンズとばかり入植申込みをしたわけだった。ウニオン第二区の地区割の筈引があって、事務所へ行ってクジを引くと二番でシグターに近い二番目のロットが当たった。故畑中支配人が「君大丈夫かい」と聞かれた。何か大丈夫か知らぬが「ええ、大丈夫です」と元気に答えたが、すこぶる頼りない大丈夫だった。間もなく前述の開拓資金が出るという話をきき、一番に申込んだ。腹の中では手を合せてブラ拓さまと拝んだものである。自分の古いやりくり話など書いて申わけないが、私のようなあぶない橋を渡って、どうやら人後について世渡りをした者もいることを知っていた。ただきかた迫である。

HOTEL PRIMAVERA

Rua Pres. Vargas 271. C. Post. 60. Fone: 92 Bastos SP.



御旅館 プリマヴェーラ
ホテール 森川

電話 九二番

FLORA BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.
Rua Duque de Caxias, 524. C. Post. 171, Fone 29, Bastos, SP.

木林元苗木本舗

電話 二九番

苗木の事なら元農園で、並木用樹シブプルーナの苗木大小あります。日本赤松、黒松の苗木、鉢植用盆栽向き。果樹苗・庭木用・生垣用・花木類。蘭、サマンバイアの苗豊富にあります。バラ、ツツジ、キリンシマ、サツキ、椿、桜、モクセイ、柃、モクレン等々。

今は、もうすっかり落ちついた方ばかりのバストスになり、苦勞話も酒の肴になったが、土地は悪くとも心かけが良かったから、バストスは今日の樂園を築くことが出来たのだと思う。樂園とまでは言えないかも知れぬが、一応まとまった社会を形成している。五十年祭を間近かにして、バストスではどんな催しごと行事が行われるであろうか。特に行われる行事は、まだ発表はないが、五十年と偶然に袖の触れる者はあるようだ。

Chegou que você precisava! AUTO ELÉTRICA "LIMA"

Especialista em motores de partida, geradores, alternadores, serviços em geral do seu carro ou tratores - Vendas de Baterias
Direção de

HAGUIE LIMA LTDA.

Rua 10 de Novembro, 541, Fone 267, Bastos E.S. Paulo

諸君の要望に添えて御地で開業して居ります!
自動車及びトラトルの始動モータ発電機の部品と修理、
バッテリー(アムラドール)の充電と新品販売、
その外自動車の電気機類一括取扱って居ります。

萩とリーマ共営商会

バストスル 10 ノベンプロ 五四一番地 電話二六七番

INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPÃ

Clinica e Cirurgia de Olhos
Prescrição de óculos e lentes de contato
Rua Carijós nº 278 - TUPÃ - Fone 2903

Dr. Isao Umino
Dr. Luiz Carlos Alves Negrão



眼科専門
眼科一般眼鏡の度測定
眼科の手術一切
診療時間

日曜日と祭日以外は毎日
午前八時より十二時まで
午後二時より六時まで
INPS受付致します
バストスの皆様へおねがい

御遠路誠に恐縮でございますが、治療
並に診察・眼鏡の度測定の方はツパン
市ロッドンアリオの診療所までお登
り下さいますようお願い申し上げます

ツパン市ロッドンアリオ
電話二九〇三番

ルイスカリスルズネズ

ツパン市 電話二九〇三番

ているが、これも祭典委員会の計画事業ではな
市役所、文協の後援を得ているので、五十年祭祭典の
走りだといつてよいだろう。

○サンパウロの移住七十年祭においてなる皇太子様
御夫妻をパラナ行啓の途次バストスにお迎えできるか
どうか、はつきりと決まっているわけではないが、もし
御いで下さるとなれば、これはもう大変な慶事であら
う。文協、市役所から総領事館に申請中というから、
当てるはずれることは致し方ないが、遅がよければ
、老人たちにとっては此の世の「思い出」となるだろ
う。

○その他毎年行われる「玉手祭り」の会場は今年から
病院より少し先き、ユーカリ林の上方に建設され、賑
わうことだろう。市長がカイゼル大統領を御招待する
と張り切って運動中とのことである。

○農産物展示、手芸品展、敬老会展、写真、生花展、
陶芸、水石展などは一層精彩に輝くことだろう。スポ
ーツ方面では野球、自転車、徒歩、夜け無窮バイシ等
、これらも盛り上がりことだろう。

今年け芝居上演の話をかきかたが、一寸淋しい気がする
な。

○プレフェイッラ管理のムセウ(開拓館)は一昨年
開館式を挙げたが、ほんとうは、あの頃は内容も貧弱
だったが、山中三郎氏が管理代表になってから物凄
いばかり本腰を入れたので、出品展示物も増加し、図書

きく廻によると祭典費として七十万クルゼイロスが
計上されて居り、半額をプレフェイッラが受持ろ、
半額(三十五万)を居住者の負担とするそうた。

○数年前から計画されている農村電話が、この所急速
に仕事が進み、入植祭ころにイナウグラするらしい。
この電話は工事費や物価の値上りのため、加入者の負
担が大きく、その上祭典費がかぶさってくるので、中
々のことだそうた。

○ランシマリア道の完成も大体あまり遅いことではな
いが、仮りに入植祭ころであつても、これは州政府の
事業だから、バストスのためには有難い道路だが、五
十年祭とは関係はない。

○ツパン街道にブラシル国花イッペーの植樹計画があ
るそうた。三年か四年で開花し、その美観はたとえる
るものがない、イッペーの並木が出来たらバストス名
物(名所)として有名になるだろう。

○バストス最初の入植者の生き残り家族が二十一家族
ある由で、草分會という名称は二十五周年をうつけた
ものだが、入植五十年を記念して「五十年、思い出の
碑」という記念碑を建てると聞いたが、碑のうらに現
存家長名を刻むとかいう。

○その外バストス明老会ではマリリアの川口楽団を招
待して、老人だけでなく、一般音楽愛好者に公開する
ことになっている。歌手と楽手で四十名とかの大楽団
で、先方の都合で五月二十七日(土)ということになっ

部も押しつけがみ本館も展示場に当てたので、今では正面玄関が入口となり、奥地には紳なんせうとなつた。こんどの五十年祭記念日まで完成させたいと云つてゐる。これら後世に残る立派なレンブランサだろう。

○宮坂公園を改造されて、幾別番句碑のあたりに池を作り、茶室風な建物も出来るそうだが、五十年祭までに間に合うか、どうか。又南銀支店通りは州銀、カイシマ、エゴノミカ支店などが新築され、しばらく見ぬまに立派になつてしまつた。

○バストスの玄関口、ロードピアリオの建物が新築されるとの事だが、いつになるのかな。新築するのなら「便所」を忘れないでね。

終り
ネル 音

狸の説法 38

迷信か信仰か

聾(つんぼ)の老人が「耳が聞こえろように御願ひ申しますらい、神様よ」と朝晩神仏にがんかけて祈つてみても、きいては呉れない。補聴器をかけた方が早い。カーカー雑音が入つてうるさいが、いくらか聞こえる。眼のうすい年寄りか「もちつと見えるぞとお願ひしますばい、神様なあ」と毎日祈つても効き目はない。度の強い眼鏡をかけた方が早い、いくらかよく見えるようになる。眼の玉をとつてしまつた者は眼鏡かけても駄目だ。歯を抜けば入れ歯するしかない。決して二度とは生えてこない。爪は伸びるが、指は切ればそれっきりである。それを何でも祈りの力で元通りしようとするのは人体の構造を知らぬ者の迷信であらう。

健康になりたいと神信心と共に医療を取る人は正しい。医には精神医学とかいうもんがある。この薬で必ず治るといふ確信を持ち、信仰心をもつことによつて薬の力は倍加されるであらう。

ある宗教の先生の話だ。たと記憶するが、ある患者が患者に注射薬を示し、Aの方は普通の薬、Bの方は値段が高いが、どちらにしますか、と訊くと患者は、Bの方にしてください、と云うので高い方を注射した。ところが高い方のBはただの水だつた。ところが先生が患者が数日後患者にどうでした、と尋ねると「先生よく効きました」と答えたという。高価な注射薬かかろう長く効くと思ひこんでいるから、水でも立派に働いたわけだが、こういうのが精神医学の例だらう。

しかし水でも効く位いの病気だから良かったもの。重悪な病気だったら、まさか水ではすましておけないだらう。

つた。M家の当主は当時35歳ぐつ、細君は三十歳ぐらゐで、八歳を頭(かしら)に三人の女の子があつた。Mさんは働き者だが短気で少し荒まほい方だつた。細君の方は無学無知という分、亦で片肺の機嫌をとるような働きはなかつた。一年位前に何かの拍子に夫婦喧嘩をはじめ、細君が口答えをしたので、Mさん病癡玉(かんじやく玉)を破れし、細君をひどく叩いた。頭部をも打たれたのだらう、細君はなから家の裏の山当りで横になつたまま眠つてしまつたらしい。Mさんとこの老父が「そんな日当りで眠つてはいかん、早く室に入れ」と声をかけると細君立ち上つて室とは反対の隣家へ、と行ってモキも離れていた。の方へ行くので、孫娘を迎えにやつた。つれ定、た細君は、その時完全に狂つてしまつていたのである。村の人が矢の毒かつて「仏さまにすがるべし」といって三人はとお経のよめる人がM家を訪問し、佛間へ狂女をすわらせ、形ばかりの仏壇へ向つて「オン、アホキ、ベイロシマ、ノウ、マク、サンマイダ、マカ、ハシタラ、ハラバリターマ」。そういうお経があるかどうか知らぬが、一時間近くも誦経をした。その間に狂女は外へ出て、何やら訳のわからぬことを口走してゐるのであつた。三人の訪問者は「たぶんなおります。大事にして上げなせ。またつかうべし」と言つて帰つていった。お経で発狂が治癒できるものなら、シコケリ病院など必要はないからう。

ARTES GRAFICAS "GRAFISUL" LTDA

Rua Pres. Vargas-353-Bastos S.P.
Antig predio do Banco América do Sul.
Atendemos pelo telefone; 281 e 282
Impressos Notas Fiscais
" " Produtores
" " Cartão de Visita
" " Convite de Casamento
Qualquer tipo de Impressos
Perfeição, rapidez e bom acabamento

高級印刷所 開業御通知

各様式の印刷一切
元南米銀行の建物にて
営業して居ります。
ハッタ スズカール、産物
出荷伝票及び訪問用の
名刺、カーザメンの案
内状、産物出荷伝票等



開業に当り印刷機並びに活字等も一切新品を揃えましたので印刷の鮮明さと仕上りの美しさは皆様に御満足頂けるものと自負して居ります。御注文の多少に拘らず御用命下さい。急ぎの場合電話で御用命下さい。安価丁寧、親切

高級印刷所 グラフスール

電話二八一番 及 二八二番

4
仏さまにすがってでも直してやろうとする気持は良くわかるが、信仰と迷信の境目がぼうとしていりみだしい。

重い病気になる、大てい神仏にすがるのは人情で日本人に限らず、世界中の国民はそれぞれ自分の信じている神様にすが、て助けを求めよう。医者にも見てもらわす、お祈り一辺倒で泊とうとするが、これは土台無理な話で、あたら時期を逸し、重態になってあの世へ行ってしまうことになる。

千葉県に成田山と言うお寺があるが、信心のある人々が盛んにお参りをする。そのお参りか、ただお賽銭をほり込んで合掌するだけではだき届かず、ついで受付で祈願用紙をもらい、該当欄に書き込むのである。隆光繁昌、病氣平癒、家内安全、エトセトラ。一件につき三千円(普通)五千円(特別)を納めると坊さんが観世音菩薩の像の前に奉納者を招じ、お経をあげる仕組みであるが、一日に何百人のお経だから、お線香の煙りと人体のいさそれで堂内は蒸せかえっている。その外に管主の焚く護摩の火は本尊の前でゴマタンに香木を焚くのだが、これが一回何万円も献納せ打は打らぬか、これも打かなか申込が多く、一日中にさばき切れないほどの申込みだという。一体一日にどの位の奉納金がかかるものか、一カ年に二兆円は軽いとされる。これが身税とはいいい高きだなあと思ってみても一円もくれない。

ところで、これが効くものやら、効かぬものやら。成田山は一千何百年の歴史があり、今でも毎日押すな押すなの大繁昌なところから察すれば、大いに御利益があるのだろう。相場師、料理屋、興行師とい、た派手な向きは大抵信心向きが多いから、ま、いいお得意さんだろう。

三河の豊川さん、これは豊川稲荷大明神とい、て赤鳥井にお狐さんを祀ってあり、お宮とお寺を兼業しているが、中々繁昌ぶりである。堂塔伽藍の壮大なこと、ありがたくてたまらんような雲団気の漂っていること、ここのお得意さんも花柳界が第一とある。

このように人々の信仰を誘発させる神社仏閣は日本国中隔々に行きわたり、水の神、火の神などと毎年盛大なお祭を催して沢山な参詣者を集める。もうやたら拝みたがる人心を巧みに捉えてお賽銭を稼ぐ神様も多いのである。昔は政府が神社の維持費をもつてくれたから、それほどかつかつ稼がぬでもよかたが戦後ピタ一文もくれぬようになったので、神様も昼寝ばかりしては居られず、参詣人を呼び集めればならぬ。おみくじも売らねばならず、いそがしくなりました。……と。

今思い出すと、戦争中盛んに作られた「千人針」という弾丸除。白布にたぶん赤い糸で町かどなどで通行人に「おねがいします」といって一針つつ縫ってもらう、千人の人手を煩わした上「死線を起ゆる」として

SUL AMÉRICA CAPITALIZAÇÃO S/A.
Resultado do sorteio do mês de MARÇO / 78
FUT—FCU—EOD—
AOA—DXZ—DFD
Próximo sorteio dia 28/4/78
3月分の抽籤の結果 当選組合せ文字は上記の通り。四月分抽籤は来る四月二十八日となっております。
バストス 代理人
アルゲルド パスカリス

お願いとお知らせ
バザールボンボ
旧 守越文房具店より
旧、バザールボンボ店主死亡により同店は便宜上、(阿部五郎)に替りました。内容は従前通りで御座いますので、今後とも御利用、御立上りを御願ひ致します。

購読者にお願ひ
購読料未納の方は、整理の都合上早急に納入下さいませようお願ひ致します。

バストス市ルアアデマルゲイロス二四三番地
電話 一六七
旧 守越文房具店
阿部五郎

五錢玉をぬいつけておき、戦地へ出征する身内の腹に巻いてやるのだが、果してタマヨケになったか、どうか、千人針を作ったか、果してタマヨケになったか、どうすれば効き目があったのだし、戦死すれば効き目がなかったとあきらめる。「死」を前にすると、迷信であるうとなかろうと必死の思いをするのは出征軍人より鏡の家族であるが、いやもう戦争はあかん。それでも中東方面は戦争を背中にしているのみだし、「核」はごめんと云いつつ日本までが八〇年までには核保有国になりそうだし。迷信だか信仰だかはいよいよ認められぬ世の中になっていくのだな。(終) 糸音

蒼 氓

著者 石川 達三 氏

「一年や二年のあいだは日本の夢ばかり見るが、フランスの夢を見るようになったら、も大丈夫だよ」
 こういふ先輩の平和な話をききながら孫市は、フランスというところの本当の生活が多少わかる気がした。何百町歩の砂糖黍の畠が風をうけて波立つのが見え、その中にほつりと一つだけある砂糖工場からぼうと永く汽笛が鳴った。もう日暮れに迫った。赤土の丘をのぼると眼の下の足踏がすべり、カブエ耕地がうねうねとひらけて、遠くどこ迄も続く大陸の起伏は、てに、東の家は夕焼けがはじまっていた。そして足もとから続くゆるやかな斜面の下に、近々と部落の家々が見えた。そこがサント、アント二才農場であった。大泉さんの女房は抱いた子供に、もうすぐだ、もうすぐだと言いつづけていた。

着くとすぐにミニストルの邸へ行った。からだの大きい騒むじやのミニストルは、にこにここと笑って一人々々と握手をした。それからカブエの精選工場に荷物をおろし、すぐに夕食が出された。例の豆とマカロニであった。門馬の婆さんは何も文句を言わないで、ただ苦しげに匙をとってひっ、そり口に含み、呑み下した。早く食べ馴れなければならぬ、この気むすかしい老母も、今は甲斐もない抵抗を断念して、素直にこの国の生活にはいつて行こうとしていた。そうやって来た婆さんのおとなしい様子は却って一層気の毒であった。お夏はそつと声をかけてやった。
 「お婆さん、食べられっか？ うまくねえもんだね、婆さんは悲しげに笑って、「食わねばいのちもたねもんな」と呟いた。いよいよ覚悟がついたようであった。それを聞いて孫市も勝油もむしろ安心したのであった。食事が終るとマナベとメラに案内されて、彼等が入る家へ行って見た。

家はまわりを赤煉瓦で畳んであった。木戸を開けて入ると来ると、埃臭い土間に煤油灯がほの暗くともつていて、破れはけた土蔵のようであった。どの室もた煉瓦の壁であった。室と室との間にも扉もない。
 「どこで寝るんすべ？」と孫市は訊いた。
 「今晚だけ土間へ布や袋を敷いて寝るんすよ。明日は木を伐りに行きましよう。それで明日のうちに寝台をこしらえて、仕事はあさってからださうです。」

それから用意してあった布や袋などを六畳ほどの土間へ敷いて、何とか寝られるだけの支度をした。裏木戸を開けて見ると、遠くのプレシヨンまでの間は遮るものもなく、野飼いの午がごろごろと星空の下に横たわり、山焼きの遠い火が空にうつつていた。火争

はもう三日目であった。ミニストルの家から「寝ろ」の合図の鐘がカンカンと鳴った。九時である。時計のない、というよりは要らないこの部落では、鐘ばかりがたよりであった。真鍋さんはおやすみを言って自分の家へ帰った。

「今晚は土間だとき」と叫んで、長三は芳介服のまま様になった。皆が並んで横になっても婆さんだけはまた坐っていた。もう文句を言う気は打かった。勝治にしても長三にしても可哀なものである。いまはただ、こうまでして生きこゆかなくてはならない人間同志の悲しさが先きに立った。それから勝治の機にそつと寝ようとする、簡単なポケットに何か突強ろものがある。煙管である。もう用のないものではあつ

アダマンチーナ市

大西石碑工場電話番号変更

電話改裝の爲当工場の電話番号が変更致しました。

新番は上記の通りです。右御報告申し上げます。

アダマンチーナ市リオブランコ大通り

大西 文吉

番 21.1390 No

御案内

生長の家講演会

本部講師

小林忠七先生

笑いの中に真理あり、

先生独特の熱辯を御傾聴あらんことを、

時 四月十六日 夜八時より

場所 生長の家 バストス会館

追伸

波部文子講師の講演は変更になりました

バストス生長の家

だが、手放す気にはなれなかった。

土台のところに大きな穴があいていて、外の夜気が冷たく吹きこむのに、お夏は眠れなかった。布を透して土の冷気が背にしみこむのであった。壁の外を眠れない牛が通る足音のほかは、時折吹きさざる風の音だけであった。こうして、このような家で勝治の女房になり、ここぞ新婚の生活を迎えるのだと思った。

「姉ちゃん、帰りてえべ？」と弟が頭を寄せて来てささやいた。彼はまた飾か勝治の女房になることを聞いていなかった。

「帰れるもんだらな〜」とお夏は溜息のように答えた。頭の上り天井、（？）

いた。雨期には家の中までひしゃねれになるのだと米良さんが話をしていて、お夏は毛布を剥ぎまく引っかぶった。

「野宿してるようだな。寝られたもんでねえ」暗いなかで勝治の呟く声かした。

板戸を叩く音に眠がさめた。マナベであった。彼は手製の下駄をはいていた。

「お早うー！ みんなうちへ来ませんか。喫茶をやりましょう。義三とお夏か山水を汲みに行った。これが生活の最初のいとなみであった。途中の道には牛が歩いていて、エンシマードグ（鉞）をかつぎ水瓶をぶら下げて仕事に出て行く黒人が、ボンシマと彼女に声をかけた。

水を提げて戻って来ると、ブラジルでの生活がはじまったことかきえたら、（？）

ともかく何とかなるであろう。楽しみがどこにあるのか解らないが、ゆたかな自然のうちにひたって、山水を汲み木の実をもぎ、野生の南瓜をとって、（？）

さまわりながら、人間の生活はここでもやっ。この行けさうに思われた。真鍮や米良の明るいのどかな顔色のなかに、何か慰められるものが感じられた。

昨夜山焼きの火の見たあたりから、朝日が昇るところであった。目の下につづく一帯の沼地は真白に蒸か立ちこめて、海のようにであった。サント、アントニオ農場は西側に連続した小丘をつうぎ、まききのゆるい斜面に小さい部落をもち、部落のあたり一面にカフ

マ樹の海であった。隣りの農場の部落までは、近いところでも三里もあり、その間には一軒の家もないカフマ樹と赤土の丘であった。

門馬たち五人は、マナベの家で朝のパンとカフェーを御馳走になり、大泉さんたちは米良さんの家で御馳走になった。真鍮さんの家は六畳ほどの土間に彼の寝台をおき、枕元に農具をおき、一方の隅には油樽の風呂があり、カマの足許には鶏の止り木があった。物置きも風呂場も鶏小舎も寝室も一緒である。しかし真鍮は愉快そうで健康で、大きな声でよくしゃべった。道順の日本の様子ほとんど知らないと言っていろいろ質問

したりした。ここは新聞雑誌はあるか、部落以外の様子は何一つ伝わって来ない、部落の一つが絶海の島国のように孤立していた。

それから新移民たちは大工道具を借りて木を切りに行った。マナベやメウは物産（？）を腰に下げていた。部落の人は皆どうしていた。ファピンクから外へ出る時はピストルも持って行くのである。それほど不用心な場所である。農場のはすれ、山焼きした後に黒焦げになった大木が幾つも転っていた。これは薪木にしても材木にしてもよい。誰か取ってもよいという不である。材木に値段は無いのだ。あら、（？）は径一尺ほどの穴があいていて、マナベはタットの穴だからそのう

治療は毎月20、22の二日間です
毎月一回の治療は健維持の秘訣として大切で、今まに色々な治療に効果のなかった慢性の病気で悩みの方は是非先生の治療をお試し下さい。慢性の頭痛・定脈の痛み・不眠症・立ちくらみ・のぼい頑固な耳鳴り・肩のこり・食欲不振・等に著効あり。
マッサージ 奥田穂生
日夜受付ます
バスト市ロッドヒアリオ前・電話二二二番
ホテールうさみ

MASSAGISTA
MINORU OKUDA
おしらせ
日時 五月二十七日(土)夜七時半
会場 バスト市総合会館

マリリア川音楽団
歌手乗手合せて四十数名
(日本語の上幸な伯人歌二名あり)
右の通り有名なマリリア川音楽団を招待いたします。

主催 バスト市明老会
後援 バスト市日伯文化協会
バスト市役所
明老会々員各位は(舞台に近い席)
入場無料
各市区長におねがい
御区の七十歳以上の老人方に御伝え下さい

NUTRI BASTOS LTDA.

Rua Ademar de Barros 231. Fone 271 Bastos E.S.P.

ルア アデマル デ バーロス ニ 三 一 番 也
 養鶏用薬品専門店

ヌツトリバストス商会

電話 二七 一 番

養鶏家必需薬品専門店を開店して居ります故何卒
 よろしく御引立を願ひ上げます

栄 養 補 給 薬 各 種
 消毒薬品一切と予防薬各種
 蛔虫及び寄生虫駆除剤各種
 バンシーナ類一切 その他
 色々取り揃えております。御利用下さい



養鶏用専門薬品店開業御通知

お夏と婆さんは家に残って荷物をほどいたり、支配人から最初数日の間だけと言ってくれた食糧を、日本から持って来た鍋釜で^{アヒゲ}煮食の用意などした。調味料は岩塩と砂糖とだけで、どんな送り方をしているかわ

「こころ、義三、遊んでだら今夜も土間を寝せるぞ」と勝治が叫んだ。義三はタツウの穴へ石を投げこんで面白がっていた。のこのそと三頭の牛がこころを横切つて沿地へ降りて行った。

孫市は昨日からいろいろ聞いた話を思い出していた。成功の望みをもってはならぬということは、生きて食って休くだけに楽しみを求めちゃって行けということだ。しかしそれはブラジルへ来た甲斐はないと思つたが、マナヘやメラの様子を見てみると、不幸の気配が感じられないのが不思議であった。

「こころへ来たらず日本流のことは皆忘れるんだね。醤油が欲しいとか餅が食いたいかいという気にならん方がいいね。そんなことをしているといつまでも腰が打ちつかなくて駄目だ」

かうなかつた。

夕方まで男たちは土間に寝台を造った。勝治と義三と孫市のために三人用の大きいのを一つ、婆さんとお夏のために小さい二人用のを隣室へ。この二人用の方は間もなく勝治とお夏とのものになるであろうこと勝治は考えていた。それからマナヘが玉蜀黍の皮を沢山むいてくれた。女たちはそれを煮湯団をこしらえた。原始人のような生活がこうして次第に形をととのえて行った。夕方になると、丘の方で^{カマラ}掘りかきをしてコロノヤカマララーダたちが、収穫した大きな袋をかっいで帰つて来た。

つづく

日本語放送

おきですか!

晩七時——八時(波)19メートル
 (毎八時半——九時(短)25メートル)

ラジオアンデスの声

その日の日本ニュース、合唱、ふる里紹介、有益なお話、童謡、なつかしのメロデー、民謡など。

毎日の日本ニュースを聞きましよう

福音ホーリス教会

私の天理教感 二十五号

美厚布教所 竹内

教祖は此の年、つまり文政三年冬の頃ようやく懐妊なされ翌年、四月二十四日、二十四歳で長男をお産みになり、お祖父様の名前であった善右衛門と名付けられ、のちに改名して秀司と名乗り、長い間教祖と共に御苦労して下さった方でありませう。

初めての子ども、しかも男の子でもあり、善右衛門様の喜びはたどえようもない程の喜びであったと記してあります。一家は明るく喜びに溢れ、新婚当時に勝る楽しい日かつづいたとのことあります。

この秀司様を懐妊中身重の身でありながら、お祖母様を背負って近所隣、知人の家を訪ね、考案のかぎりを尽されたとの事があります。

それから次々にお子様がお生まれになり、御一家は益々楽しいなかで過ごされている内に、文政十一年四月八日御祖母が出産(死去)されお亡くなります。

秀司様を懐妊中、お祖母様を背負うて隣所を訪問されたとありますが、其の頃から御祖母は御病体であったのではないかと考えられます。

又夫の善兵衛様も一人の子煩悩であられ、子供への気遣いは一としておではなかったまようです。教祖は家業の上にも一人倍働かれ、夜もおそくまで子供を懐ろに入れて針仕事などをされ、又慈しみも深い方で、好んご他を助けられたり、或る時など米倉に泥棒が入り、米を運び出そうとしている所を下男たちが見付けて訴えようと騒いで居るのを教祖が聞かれ、

「食に迫つての手であろう。その苦しい心な思ふと可哀相や」と言つてお慰めをかけた後、その者の罪を哀れみ、却て米を手で救された。なんとも情け深い事であった言ひ、又或時は信者の下男を感化され、やがては人一倍の働き者に導かれたという事でもあります。

又ある秋の末のこと、一人の女乞食が垢にまみれた乳香心を背負つて門口に停つて涙をこぼしていました。教祖は早速加巾を濡めて与え、其の上着物まで恵んでやられた上

「親には志をしたが、背中の子には何人にもやらなんだ、さぞお腹が空いていることだろうと言つて、その汚い手を抱き取り、御自分の乳房を含ませて扱われたとの事があります。以下次号へ

整 体 術 と は

読んで字の如く体を整える方法です。体が疲れるのは血液の巡還が炎症によりとどころからで、これを整体術で血液の流れを良くすることと体の調子がよくなります。

時々整体術で血液の流れを良くする事は健康の秘訣です。

榎 は や の

バストス市 ユアマレジャル 249 フォネ 360
電話 三六〇

移 転 御 挨拶

私儀此の度家庭の都合上モシ、グッスーへ移転する事になり去る四月十一日御地を出发致しました。

出発に際しましては皆様より御尊重にも過分な御餞別を賜わり、御厚志誠にありがとうございました。御礼申し上げます。

永年住み別れたバストス並オ、クルスの皆様にも色々御世になり乍ら何等報恩も出来ず出立致しましたが

何卒御赦し下さり御無礼御申上げ、只皆様の御健康と御地益々の御繁栄を祈念して御礼とお別れの御挨拶に代えさせて頂きます。

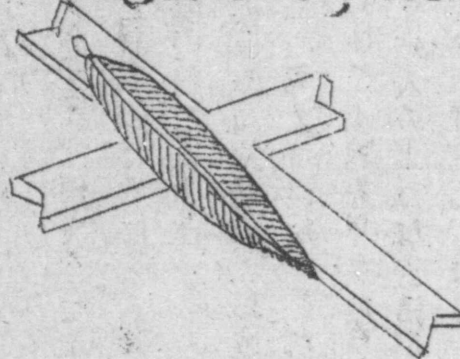
一九七八年四月十一日

丸 林 正 佳
家 族 一 同

バストス 在住の各位 様
オ、クルス 在住の各位 様

Organizaçao Social de Luto A Regional

HELENA SATIKO ICHIMURA
Rua Adhemar de Barros-295, Fone: 361. Bastos S.P.
Residencia no local. Faça Bastos crescer prestigio nado seu comercio agora sobre direção novo proprietario aparecido fericiano ribeiro e HELENA SATIKO ICHIMURA Artigos funeraria tais como Cruz, hossenko, Hihai - Velas /um bando com geral coroas etc.....
Agradecemos para preferencia Atende-se dia e noite tambem pelo INPS e Funeral IL-ナ 佐和子 市村



葬 具 店 フネラリア サンペートロ

後藤さんのガソリンボスの向い側で営業中。当店で一般の葬具店の備品以外位版、香、線番、クルス、切花、花輪、等仏式必需品取揃えて奉仕して居ります。昼夜営業して居ります。お電話で御月命下さればお届け致します。インプ フルチーム受付。

電話 三六一番

バストス在住の養鶏家並びに一般在住者に
御知らせ致します

此の度ビトツパン市の

ラツソンのラツソントラ社の

支店を当玉子の都バストス・グレシテンテ
バスガス街二百九十九番に開設致し
支店主任におなじみの

吉浦まもる君が

勤務致して居りますので、ラツソンのお問合せ
せ及び日清製粉社製のシーロのお問合せ
にはお気軽にお立寄りの程お願い致します
尚本市には左記三人の販売人が居りますので
何卒宜敷く御引立の程お願い致します

販売員	前	山	礼	三
ク	ク	佐	藤	豊
ク	ク	山	内	工
		リ		才

お立寄りの上、涼しい扇風機の下で御一服の
冷たいお水も用意してあります



Ração Dutra S/A

Mamoru Yoshiura

Gerente Escritório

Rua Presid. Vargas. 299. Fone. 187 Bastos SP.

市役所より御願い

農産品評会並びに

諸展示会に御協力を

今年は今六月十八日はバストス開植五十周年記念日に当り、その御祝の入植祭が七月十日より十六日まで一週間にわたって盛大に挙行されることはすでに皆様も御承知の事であるが、この祭典では無くてもならぬものは農産品評会並びに諸展示会であり、毎年の入植祭の花形として祭典に奉植される幾万の人々の期待する所である。

今年の入植祭は殊に五十周年祭という意義深い入植祭として当市役所としても最大限の努力を致して居りますが、各位におかれましては、この農産品評会並びに各展示会に出品でも多く御出品の御協下をいただきますようお願い申し上げます。

黄熱病予防注射

ハッシーナ

一万二千人!!

多くと、ところによると、半世紀前猛威をふるったという黄熱病が一時影をひめて、もはやブラジルに絶滅したかに見えたが、この悪性の病気が何処かに出たのであらうか。この病気が恐ろしい伝染病で、この病にかかると治癒は甚だ困難で死亡率も非常に高いといわれている。

原始林の中で生活をしているインジヤもマツトの中で数千もの野猿が黄熱病のため死んで居るのを発見すると、部落の住人ごとく安全地帯移動するといわれている。この恐ろしい病気が何所で発生したか、連邦衛生局では各ムニシッピオで予防注射を行っているが去る三月三十一日から四月五日までハッシーナを行いた。アラ拓などの如き多人数の場所へは出張して注射した。

ロードビアリオ改装工事

愈々今週中に起工

吾々長らく待望の的であったバストス、オニブス発着所の改装がいよいよ今週から起工することになった。そらだ、予算は六十八万七千八百二十五クルゼーロスに計上されているという。請負師はコンスルトリオマルケジソン、リミッターダである。これでバストス市街地も六十日の期間後は立派になるだらう。

Auto Mecanica BSCAR LTDA

Rua Adhemar de Barros - 295, Fone 156 Bastos Est. S.P.

Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com mecanico especializada com VOLKS WAGEN e CORCER. retifica de motores com assistência preço modico auto Mecanica BASCAR LTDA que você esperava um Aut Mecanica, Agradecemos preferencia



オライシーナ
アウトメカニカ

皆様がお待ちかねでありましたボルクスワゲン車並びにコルセル車専門のオライシーナを御当地バストスに特設開業して居ります。

優秀なメカニクがその技術を駆使して皆様の愛車を完全修理と調整で最高の性能を發揮する。とてありましよう。

しかも修 奉仕的御対応と御用命を承けて居ります。

バストス市街地マルパドス 二九五番地

アウトメカニカ
バスカル商会

電話一五六番

将棋大会御通知

故 谷口珉時氏追悼

凡バウスマ王将戦

期日 四月三十日(日)午前八時より

場所 バストスP.L.教会館に於

お誘いのこと

将棋愛好家のお方で普断会所へ出さおられたいお方も今回の大会には御出席下さる様御勤誘申上げます。

当倶楽部では新人の方を歓迎致して居ります

バストス将棋倶楽部

将棋愛好家各位

HOTEL USAMI

Rua Pres. Vargas 375, Fone 22, Bastos S.P.

これはおいしい！

上等の牛肉を鉄板で
焼き、鉄板ごと食卓へ待ち出し、ジューと
焼けている熱々の牛肉の味
は格で、ほんとうの牛肉の味
一度召上がった方はこれはいまいと好評
を頂いて居ります。



シネマのお帰りの熱もの料理、
お宿泊とお食事は純日本料理と
フランス料理、どちらでも

御家族連れで愉しいお食事に
御宴会と御会食にどうぞ
バストス名物の鯉料理

バストス市アプレシテンデ、バルカス街三七五
ホテルロードヒアリオ

御旅館うさぎみ

電話 二二二番

Aviso de Cine Bastos

(大作)

四月十四日(金)八時 十五日(土)九時半 十六日(日)九時半 原作二色次郎 監督武島東一郎
松竹 松竹 田村高広
然天 然天 伊藤雄之助
然色 然色 新井康弘 藤原釜足

双龍秘剣

松本幸四郎
中村扇雀

三船敏郎
久我美子 大河内伝次郎
船田浩二

霞の影剣か？柳生秘剣勝か？龍虎相争つ家快絶の八犬決斗さしぶりの時代劇大作、又何時の日か時代劇を真に賞か

四月二十八日(金)八時 二十九日(土)九時半 三十日(日)九時半 監督山根成之
松竹 松竹 甲乙女愛
然天 然天 南條弘二
然色 然色 方かす巧

愛と誠

あいとまこと

方かす巧

多岐川裕美

五月五日(金)八時 六日(土)九時半 七日(日)九時半 監督岡本喜八 原作田代百合子
東宝 東宝 三船敏郎 夏木陽介 佐藤 九
然天 然天 船田浩二 平田章彦 岡崎 潤
然色 然色 北あけみ 河津清三郎

暗黒街の対決

三船敏郎
船田浩二

夏川静江
浜田光夫
中村錦太郎
柳永二郎
島田正吾

五月十二日(金)八時 十三日(土)九時半 十四日(日)九時半 監督外田利雄
日活 日活 石原裕治郎 浜 美枝 浜田光夫
然天 然天 浅岡ルリ子 和京雅子 中村錦太郎
然色 然色 高橋英樹 岡田英治 柳永二郎
島田正吾

昭和のいち

浅岡ルリ子
高橋英樹

岡田英治
柳永二郎
島田正吾

五月十九日(金) 二十日(土)九時半 二十一日(日)九時半 監督市村泰一
松竹 松竹 栗田ひろみ 小倉一郎 浅田美代子 野村武範 横田洋子
竹 竹 とさゆき 是れはじめての夏休み、同じとさゆき、是の衝撃、人定又々総動員の青春大作、

記念品とお祝の贈物には

高級時計が一番喜ばれます

カラーテレビジョン

ステレオグラバドール

超小型電子計算機各種

8ミリシネ撮影機と映写機

写真機幻灯機、電気ハリネリ

ガスライタ、蓄音機、扇風器

ラジオ大小各種高級陶磁器

宝石、ゆびわ、めかね、飾身具

お祝い物のついでにお立寄り下さい

バストス市アテルデバロス二一三番地
レロイショアリアタカミ

柴田時計店

電話 一五四番

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros, 213, Fone 154
ASTOS S.P.